

Liebe Leserin, lieber Leser!

Mit der letzten Ausgabe präsentierten wir Ihnen unser Magazin „Zeit für Tiere“ in neuem Design und auf den ersten Blick konnten Sie sehen: Vieles ist anders geworden – modernere Grund-schrift, bessere Übersicht, mehr Informationen und größere Fotos. Neu ist auch die Überblickseite, die alle Veröffentlichungen der neuen Ausgabe chronologisch und überschaubar auführt. Zu den wichtigsten Neuerungen gehört auch, dass die Topthemen unseres Magazins für Tierfreunde jetzt noch prominenter aufbereitet werden. Ihre überwältigende positive Zustimmung zeigt uns, dass Ihnen unser neues Angebot gefällt. Natürlich freuen wir uns über dieses einhellige Lob, sind aber auch stets offen für Ihre Anregungen und Hinweise.

Zu den Themenschwerpunkten in der vorliegenden Ausgabe gehört nicht nur der Beitrag in unserer VIP-Lounge über die Starköchin Cornelia Poletto, ihr beispielhaftes Engagement für Kinder und Hunde sowie ihre ganz aktuelle Ernennung zur „Botschafterin des Hundes“ 2013. Auch der 200. Geburtstag des großen deutschen Komponisten Richard Wagner ist uns wichtig. Nicht unbedingt mit Blick auf seine Opern und sonstigen Kompositionen, sondern wegen seiner – was kaum einer weiß – ausgeprägten Liebe zu seinen vierbeinigen Begleitern. Sage und schreibe 23 Hunde teilten ihr Leben mit dem genialen Musiker. Überwiegend waren es ältere Tiere, die Wagner oft aus unwürdigen Verhältnissen befreite. Uneingeschränkte Aufmerksamkeit verdient auch der Beitrag „Der Natur auf der Spur“ über den bekannten Dokumentarfilmer Andreas Kieling, dessen abenteuerliche Erlebnisse mit wilden Tieren in freier Natur jetzt in einem reich bebilderten beeindruckenden Buch festgehalten sind.

Ob der Evergreen aus dem Jahre 1975 „Wann wird's mal wieder richtig Sommer“ des unvergessenen Showmasters Rudi Carrell in diesem Jahr eine Renaissance erlebt, stand beim Redaktionsschluss noch nicht fest. Sollte es doch bedauerlicherweise zutreffen, dass wir einen kalten und verregneten Sommer bekommen, bieten mit Sicherheit alle weiteren Artikel dieser Ausgabe genügend Lesestoff, um auch derartige Tage bestens zu überstehen.

Herzlichst Ihr




10]

3] Animalworld
Aktuelles aus aller Welt

4] Editorial, Inhalt, Feedback

6] **VIP-LOUNGE**

Cornelia Poletto
*Starköchin mit großem
Herz für Tiere*

10] Season
Sommerfeeling

12] Jubiläum
Richard Wagner und seine Hunde

14] Historie
Von der Wildkatze zum Stubentiger



Foto: Gabriele Metz

Impressum

Erscheinungstermin: vierteljährlich

Erscheinungsort: Nürnberg

Herausgeber:

ARAS Tiernahrung
Vertriebsgesellschaft mbH, Nürnberg

**Redaktionsleitung und verantwortlich
für den Inhalt:**

Klaus-Werner Düw

Redaktion:

Ingrid Edelbacher, Bärbel Jost, Dr. Christine
Kary, Dr. Eberhard Remmer, Carolin Schulz-
Osterloh

Redaktionsbüro:

Zeit für Tiere, Hauptstraße 76, Haus 5
A-2372 Gießhübl
redaktion@zeit-fuer-tiere.info
www.zeit-fuer-tiere.info

Vertrieb, Abo-Service

und Anzeigenverwaltung:
Zeit für Tiere, Forchheimer Straße 6, BA 3
D-90425 Nürnberg
www.aras.de
Tel 0911/588 85-0 Fax 0911/588 85-33

Gestaltung:

Vera Rieder, Wien
v.rieder@gmx.net

Druck:

Hofmann Druck, Nürnberg

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird
keine Haftung übernommen.

Sie sind damit einverstanden, dass wir solche
Manuskripte, Fotos oder Leserbriefe – auch
gekürzt oder überarbeitet – veröffentlichen.
Eingesandte Fotos können leider nicht immer
zurückgeschickt werden.

Alle Rechte, insbesondere das Recht der
Vervielfältigung, Verbreitung und Übersetzung
vorbehalten.

Kein Teil des Magazins Zeit für Tiere darf in
irgendeiner Form (durch Fotokopie, Mikrofilm
oder ein anderes Verfahren) ohne schriftliche
Genehmigung reproduziert oder unter Ver-
wendung elektronischer Systeme verarbeitet,
vervielfältigt oder verbreitet werden.

Sämtliche Abbildungen und Fotos in dieser
Ausgabe sind mit Rechten Dritter belastet.



16]

16] Portrait
Andreas Kieling – Der Natur auf der Spur

18] Verhalten
Alleine bleiben – (k)ein Problem?!

20] RASSEPORTRAIT
Der Briard: *Ein aktiver Naturbursche*



22] Erziehung
Der Sinn des Spielens

24] Recht
Scheidungswaise Hund

26] Vorsorge
Pro und Kontra Impfen

28] Gesundheit
Gut leben trotz Diabetes

30] Ernährung
Nachhaltigkeit hat Zukunft

32] Kaleidoskop
Vermischtes für Alt und Jung

33] Preisrätsel
Mitmachen und gewinnen!

34] BUCHTIPP
Donna Leon:
Tierische Profite

Mit den Leserbriefen über die durchwegs positive Reaktion auf die Neugestaltung unseres Magazins für Tierfreunde könnten wir eine ganze Ausgabe bestücken. Stellvertretend dafür wollen wir es bei einer Zuschrift belassen.
Die Redaktion



Zeit für Tiere

(2. Quartal 2013)

Jedes Mal, wenn ich eine neue Ausgabe des Magazins „Zeit für Tiere“ in den Händen halte, sage ich mir: Der Redaktion will ich unbedingt einmal für diese fantastische Zeitschrift, die uns an die Hand gegeben ist, danke sagen. Mit der neuesten Ausgabe haben Sie noch einmal eins drauf gesetzt und durch ein professionelles Facelifting, tolle Bilder, und interessante Artikel alles bisher Dagewesene getoppt. Da ich selbst (vor vielen Jahren) in der Druckbranche tätig war und auch ein Stück weit für redaktionelle Beiträge sowie für das Layout verantwortlich war, weiß ich Ihre Mühe und Leistung im höchsten Maße zu schätzen. Ich spreche auch im Namen vieler meiner Kunden, meiner Bekannten, Tierärzte und deren Klientel, die mit großer Freude und Interesse Ihre Beiträge lesen und vielfach Gelesenes an ihren Haustieren wiederentdecken oder anwenden können. Für mich ist das Magazin „Zeit für Tiere“ so etwas wie eine Instanz unter den Tierzeitschriften, immer zeitgemäß und stets auf einem redaktionell hohen Niveau und trotzdem – oder gerade deshalb – für jedermann interessant, verständlich und unterhaltsam.

Sigrid Faust, Thaleischweiler-Fröschen

Preisrätsel

(1. Quartal 2013)

Unverhofft kommt leider nicht so oft. Doch diesmal erlebte ich eine tolle Überraschung als Gewinnerin des Schwederätsels von Ausgabe 95/1. Quartal 2013. Ich möchte mich herzlich für die Zusendung des wunderschönen Bildbandes „Wildlife“ bedanken. Der Bildband mit Fotografien des Jahres 2012 zeigt mir neue ungewohnte Perspektiven auf die Natur. Die Bilder haben mich fasziniert, einige stimmten mich überaus nachdenklich.



Dr. Ann-Kathrin Mälzer, Hof